

## シキナ（がま）の物語

様似町：熊谷 カネ

サケヘ：ヘイヤオ

テエタ ワノ \*

ト オシケ タ \*

オカイアン キ ナ \*

ネコン アン ペ クス \*

アン ペ ネ ヤ \*

テエタ ワノ \*

オカヤン アワ \*

タネ アナクン \*

シサム ウタル \*

イモセカル ワ \*

ゾーリ ネ イカル ワ \*

トイトイ カ ペカ \*

イオテツテレケ \*

タパン ネ パテク \*

アンエシアンテ \*

オカヤン キ ナ \*

と

ヤイエユカル

昔から

沼の中に

私はいるのだよ

どうして

こうしているのか

昔から

暮らしていたが

今や

和人たちが

私を刈り取って

ぞうりにして

土の上で

踏んづける。

これだけが

腹立たしく

私は暮らしているのだ。

自分の事を語った。

出典：岡本ユミ語り『昭和 59 年度 アイヌ民族文化財調査報告書 アイヌ民族調査IV（静内・浦河・様似）』（北海道教育委員会、1985）所収。アイヌ語表記を一部修正した。